

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 8

Artikel: Die "Aeschlibuebe" ziehen um
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-637197>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

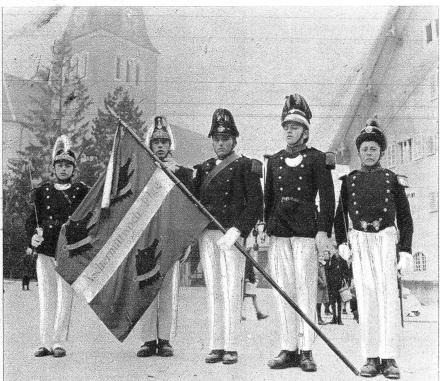
Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die „Aeschlibuebe“ ziehen um



Mit dem Sappeur an der Spitze ist der Kadettenumzug marschbereit



Stramm stehen Hauptmann, Fähnrich und die übrigen Offiziere mit ihrer Fahne auf dem Dorfplatz, bewundert von der ganzen Bevölkerung, die stolz auf ihre flotten Burschen blickt



Die kleinen Kanoniere ziehen tapfer ihre Kanone im Umzug mit



... ist auch der Tag der traditionellen Bratwürste, so dass der Metzger und seine Leute alle Hände voll zu tun haben



Unten: Die drei kleinsten Mitgänger bekommen alljährlich einen Spezial-schüßling an ihr Gewehr gehängt. Eine Extrabelohnung für das tapfere Milmarschieren



Ist dieser Junge nicht ein schneidiger Jäger in seiner schmucken Uniform?



Mit eifrigem Getue wird die Kanone schussbereit gemacht



Mit lautem Knall feuert die Kanone einen dichten Qualm und Papierfetzen in die Luft. Die kleinen Kanoniere haben ihre helle Freude daran

Bildbericht von Hans Emil Staub

Der muntere Reigen gestaltet sich immer zu einer besonderen Attraktion

mation geht es alsdann in flotten Schritt und Tritt unter lautem Kommandorufen der jugendlichen Offiziere kreuz und quer durch das ganze Dorf und bis hinaus in die entlegene Nachbarschaft. Die Kleinsten der Kleinen, die oft kaum mehr nachkommen und mit dem Schritthalten grösste Mühe haben, sind froh, wenn es zwischendurch hin und wieder einen kurzen Halt gibt. Aber auch diese Marschpausen haben ihre vorgeschriebene Bedeutung, denn da muss vor allem die Papierfetzen speiende Kanone in dröhnhender Funktion treten, dass die nahen Fensterscheiben erzittern und die tapfern Kanoniere wacker auf die Zähns beissen müssen. Als besondere Attraktion wird sogar noch ein schneidiger Reigen mit Säbelgerassel und fingierten Gefechtsstellungen vorgeführt, der historische Kriegsbravouren in Erinnerung rufen mag. Während die Burgen allmählich müde und hungrig geworden sind, hat man ihnen die traditionellen Bratwürste gebraten und einen heißen Tee gebracht, damit sie sich in der kurzen Mittagspause für die Fortsetzung des Festes stärken können. Nachmittags geht der Umzug nämlich weiter und noch bis spät am Abend hört man die Pfeifer und Trommeln in allen Ecken von Elgg, wo die ganze Bevölkerung ihren Spaß an der munteren uniformierten Jungmannschaft findet und den schönen Tag erst spät in der Nacht feierlich ausklingen lässt, wenn die kleinen Tambouren mit müden Beinen und surrenden Händen bereits tief im seiligen Schlummer von ihrem unvergesslichen Kadettenumzug träumen.